75°

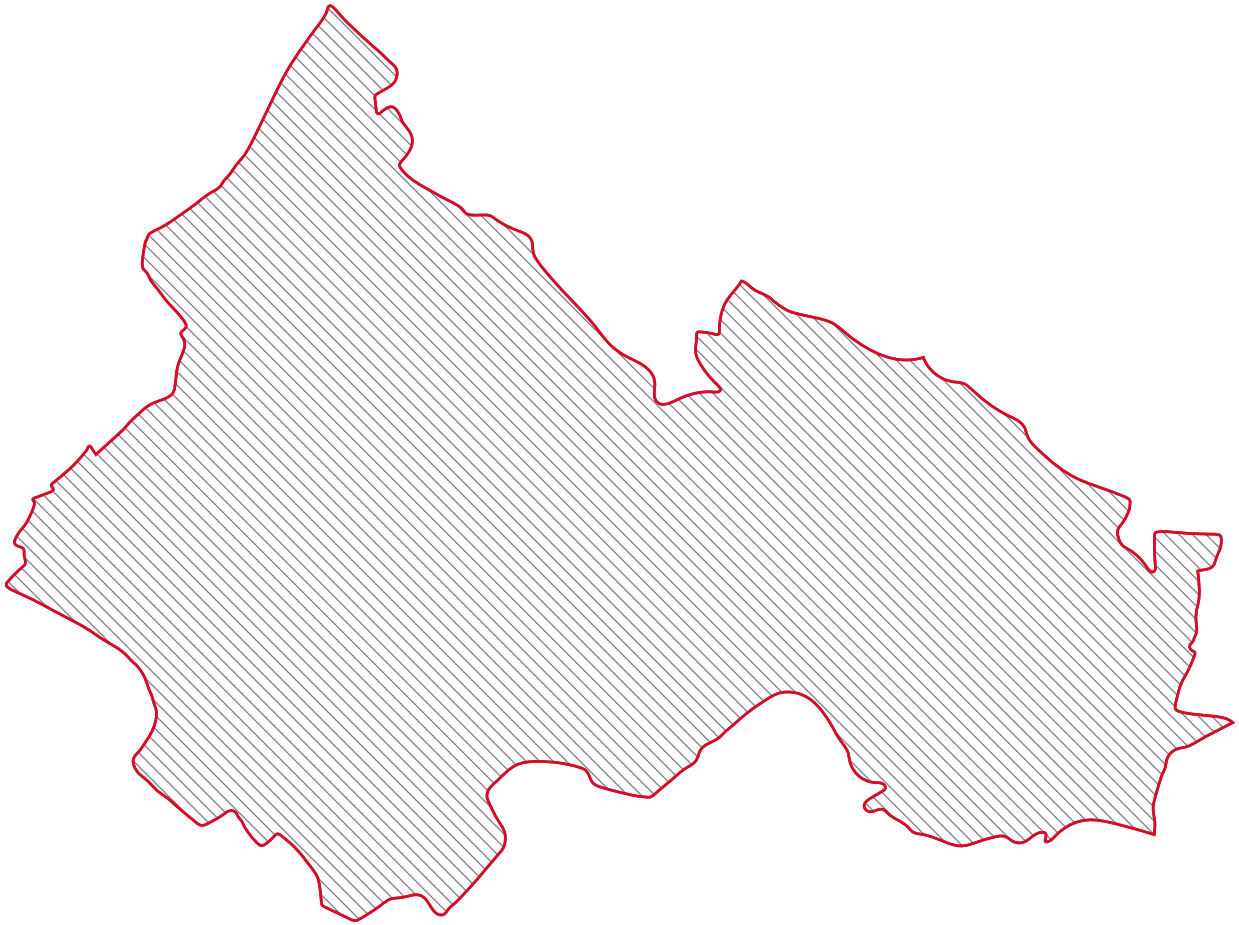
75 anni di Consiglio comunale — Novazzano 2016





75 anni di Consiglio comunale — Novazzano 2016

Novazzano è un borgo le cui radici sono da ricercare molto indietro nel tempo. Seppur la prima citazione storica del Comune di cui si ha notizia sia dell'anno 875 d.C. il villaggio esisteva già parecchio prima.
La tradizione vuole che inizialmente si chiamasse "Azzano" e sorgesse al limitare della palude tra il corso del rio Roncaglia e quello del torrente Faloppia ed esistesse già al tempo in cui nella regione arrivarono gli Etruschi, attorno all'VIII secolo a.C.
Si racconta poi di una grande alluvione che distrusse completamente il villaggio. Esso venne poi ricostruito sulla vicina collina e prese il nome di "Nuovo Azzano" che poi divenne semplicemente "Novazzano".



— Novazzano 2016
45°50’35’’N 8°58’55’’E
345 m s.l.m.
5,21 km²
2’412 abitanti



Indice

Verbale seduta costitutiva del Consiglio Comunale del 29.12.1941 — 6

Saluto del Presidente del Consiglio Comunale 2016 — 8

Saluto del Sindaco di Novazzano 2016 — 10

Discorso del Presidente del Consiglio Comunale 1991 (estratto verbale seduta CC 1991) — 14

Discorso del Sindaco di Novazzano 1991 (estratto verbale seduta CC 1991) — 16

Votazioni popolari comunali dal 1941 — 20

Risoluzioni più qualificanti del Consiglio Comunale dal 1941 — 24

Partecipazione alle Assemblee Comunali di Novazzano — 28

Crediti votati dal Consiglio Comunale dal 1941 — 32

Consiglieri Comunali dal 1991 al 2016 — 44



Verbale seduta costitutiva del Consiglio Comunale

29.12.1941

Rovazzano 29 dicembre 1941

Seduta per la costituzione del Consiglio Comunale

A norma di quanto previsto all'art. 2 Capo Primo del Regolamento Interno sul Consiglio Comunale - come da avviso esposto agli Albi Comunali ed avviso personale firmato ai singoli Consiglieri, si è riunito in seduta pubblica il Consiglio Comunale per la sua costituzione, ed il seguente ordine del giorno. 1°) Apertura della Sessione Costitutiva da parte del — Presidente anziano e giuramento di rito -

2°) Nomina dell'Ufficio Presidenziale e delle Commissioni permanenti. -

Sono presenti i seguenti Consiglieri:

1 Norcivoli Luigi
2 Merlini Carlo
3 Bellosi Lio
4 Soldini Amilcare
5 Pifferetti Giuseppe
6 Gaffetti Alberto
7 Pifferetti Carlo
8 Medici Giovanni
9) Leppi Giuseppe
10) Soldini Franco
11) Bernasconi Bruno
12) Norcivoli Guido
13) Robbiani Felice
14) Besozzi Adolfo
15) Arrigoni Pietro
16) Rodini Alessandro
17) Zariatti Renato
18) Valsangiacomo Mario
19) Fontana Luigi
20) Stoppa Luigi
21) Bezzeli Agostino
22) Bernasconi Narcisio
23) Crosi Giovanni
24) Torriani Ercole

Assente Pifferetti Edo., giustificato trovandosi in servizio militare. -

Il Cons. Norcivoli Luigi quale membro anziano, apre la sessione di costituzione e chiama a formare l'Ufficio provvisorio il Cons. Pifferetti Giuseppe quale Vice-Presidente e i Cons. Valsangiacomo Mario e Fontana Luigi come Scrutatori. - Con costituito il Consiglio e fatto l'appello nominale dei presenti, invita i Consiglieri a prestare il giuramento leggendo la formula prescritta; i quali all'unisono giurano o promettono. Il Presidente anziano pronuncia brevi ma sentite parole di circostanza e conclude inneggiando al bene del Comune e della Patria. -

Si passa al 2° oggetto all'ordine del giorno: Nomina dell'Ufficio Presidenziale e delle Commissioni permanenti. -

Ufficio Presidenziale

Vengono proposti a Presidente: il Cons. Besozzi Adolfo
" Vice Presidente: " " Pifferetti Giuseppe
" Scrutatori: i Cons. Valsangiacomo Mario e Fontana Luigi

i quali sono accettati e nominati all'unanimità. -

I Cons. Soldini Franco e Gaffetti Alberto a nome del proprio gruppo

2

Seg. seduta 29 dicembre 1941 =

dichiarano di rinunciare a presentare alcuna candidatura per la carica di scrutatore lasciando piena libertà agli altri gruppi per le proposte.-

Il neo eletto Presidente On. Besozzi, ringrazia il Consiglio dell'onore e della fiducia dimostratagli assicurando che farà del suo meglio affinché col. nostra nuova istituzione abbia a funzionare con ordine e disciplina per l'interesse comune.-

Capi gruppo:

I singoli gruppi notificano alla Presidenza di aver designato il proprio rappresentante nella persona:

dell'On. Bellorini Ilio per il gruppo liberale radicale
" Gaffetti Ottorino " " socialista
" Soldini Amilcare " " conservatore democratico
" Soldini Franco " " liberale rad. democratico

Commissione Gestione:

a 10
ad 4
cons. 3
se 4

A comporre la Commissione della Gestione sono proposti gli On. Besozzi Dr Adolfo - Zariatti Renato - De Carli Agostino Mormiroli Guido - Gaffetti Ottorino quale membri e gli On. Loduri Alessandro e Fontana Luigi supplenti, che vengono accettati all'unanimità.-

Commissione Opere Pubbliche:

A comporre la Commissione Opere Pubbliche vengono proposti On: Mormiroli Luigi - Merlini Carlo - Torriani Ercole - Pifferetti Giuseppe e Pifferetti Carlo, quale membri, e gli On: Robbiani Felice e Medici Giovanni supplenti, che vengono accettati all'unanimità.-

L'On. Franco Soldini comunica che durante la sua assenza per servizio militare, il proprio gruppo sarà rappresentato dall'On. Bernasconi Bruno; esprime pure la propria soddisfazione che il lavoro vebba ed abbia a svolgersi di comune accordo per il bene ed il progresso del Paese.-

L'On. Sindaco raccomanda vivamente al Consiglio che abbia a provvedere in quanto concerne le finanze Comunali le quali hanno assoluto bisogno di essere sistemate.-

Il Cons. Bruno Bernasconi interpella la Municipalità perché abbia a fissare già fin d'ora la data e l'ora della seduta del Cons. Com.

Risponde in merito il Rag. Soldini Erminio e l'On. Bernasconi si dichiara d'accordo sulle spiegazioni avute.-

Il Presidente dichiara chiusa la seduta augurando buon anno.-

Il Presidente

Gli scrutatori:

Il Segretario

Saluto del Presidente del Consiglio Comunale 2016

Luca Filippini

2016

Care concittadine,
Cari concittadini,

il nostro Consiglio Comunale spegne quest'anno ben 75 candeline. Si tratta di un traguardo importante e per niente scontato, che merita di essere messo in risalto e celebrato con il dovuto rispetto e la giusta consapevolezza.
Consapevolezza dell'importanza anche storica e sociale che questo organo politico riveste e ha rivestito negli anni, per gli abitanti di Novazzano.
Il legislativo comunale, per molti di noi cresciuti nel Comune, ha fatto da sfondo, negli anni dell'infanzia e dell'adolescenza, ai racconti sentiti in casa o all'osteria, a quanto insegnatoci sui banchi di scuola. Ricordi vividi, di persone attive in quel consesso o di discorsi riportati, di discussioni accese, alleanze, decisioni, temi scottanti o semplici questioni di paese.
Non è irrilevante festeggiare 75 anni di Consiglio Comunale, specialmente se si cerca di immaginare com'era la realtà politica ticinese in passato: risalendo all'inizio del 1800, ad esempio, troviamo la transazione dal Comune Patriziale al Comune Politico, grazie al Patto di mediazione del 1803 e la Costituzione del 1835. Passi fondamentali, inizialmente solo formali, per quello che sarebbe poi diventato, poco dopo la metà del XVIII secolo, il Comune, indipendente dal Patriziato. Comune che iniziò a prendersi a carico l'insieme dei compiti pubblici verso la collettività.
Un altro balzo in avanti, nel tempo e nel progressivo affinarsi di quello che sarebbe diventato l'organo legislativo comunale come lo conosciamo oggi, risale al 29 dicembre 1941, importante data nella quale si tenne la prima seduta del Consiglio Comunale di Novazzano, che andò a sostituire l'Assemblea Comunale.
Durante queste assemblee, come si può apprendere dalle parole del Signor Marzio Nasciuti, presidente del consiglio Comunale di 25 anni fa, **"partecipavano nella maggior parte delle volte le persone che avevano i propri interessi da difendere, tralasciando talvolta il bene comune"** risultando così **"semi deserte"** con **"decisioni poco rappresentative"**.

In tre quarti di secolo questo organo è riuscito, in collaborazione con il Municipio e tutta la cittadinanza, a far crescere il nostro Comune fino ad arrivare alla Novazzano che oggi conosciamo.
Una realtà che non sarebbe la stessa, senza il lavoro di tutte le persone che hanno operato mettendo da parte gli interessi personali, assumendosi delle responsabilità per il bene della collettività.
Nelle prossime pagine avrete modo di visionare alcuni interventi particolari e significativi che hanno caratterizzato il ruolo dell'organo legislativo nella storia recente di Novazzano.
In conclusione, vorrei ancora soffermarmi sul difficile ruolo che avrà il Consiglio Comunale nei prossimi anni.
Già da qualche tempo i consiglieri sono chiamati ad allargare lo sguardo oltre i confini comunali: sempre più spesso si evince che la collaborazione intercomunale sia necessaria e redditizia su più fronti, basti pensare infatti a diversi servizi come la sicurezza, i trasporti o l'acqua potabile, i quali già da diversi anni sfruttano sinergie distrettuali.
Le sfide dei prossimi anni ci fanno pensare ad una globalizzazione sempre più generale, il che potrebbe portare ad avere sì una gestione più snella e semplice dei Comuni, ma anche, rovescio della medaglia, a snaturare l'identità di paese che ancora oggi è uno dei punti forti del nostro Comune.
Il nostro compito sarà quello di continuare a ricercare e promuovere il benessere della comunità locale, affrontando le numerose sfide future tenendo presente ciò che ha contraddistinto il nostro passato.



Saluto del Sindaco di Novazzano

Sergio Bernasconi

2016



Signor Presidente,
Signore e Signori
Consiglieri Comunali,

è un grande onore rivolgermi a Voi in occasione del 75° di fondazione del Nostro Consiglio Comunale che si è insediato il 29 dicembre 1941. L'iter che ha portato alla costituzione di questo importante organo che ha poteri decisionali è iniziato ben 14 anni prima: infatti durante l'Assemblea comunale ordinaria del 23 gennaio 1927; in quell'occasione il signor Giuseppe Ceppi raccomandò al Municipio di studiare la costituzione del Consiglio Comunale. L'assemblea comunale ordinaria del 27 marzo 1927 decise tuttavia di soprassedere "per ora all'importante questione". Due anni più tardi, durante l'Assemblea Comunale ordinaria il Signor Adolfo Besozzi torna alla carica e propone l'istituzione del Consiglio Comunale e "ciò in vista della esiguità dei cittadini presenti ordinariamente alle assemblee". I presenti accettano in via di massima questa richiesta e demandano la proposta al Municipio.

Il successivo rapporto comunale di revisione così si esprime: "l'istituzione del Consiglio Comunale, oltre a togliere al cittadino il diritto della libertà di parola, base fondamentale delle nostre democratiche istituzioni, crea da principio un'altra spesa al Comune per l'acquisto del mobilio".
Il Municipio propone all'Assemblea Comunale ordinaria del 31 marzo 1929 di soprassedere per ora ad una decisione in merito. Questa proposta viene accettata dall'Assemblea, meno 4 cittadini.
Durante l'Assemblea Comunale ordinaria del 26 marzo 1933 il Signor Serafino Soldati propone nuovamente di studiare l'istituzione del Consiglio Comunale.
L'Assemblea demanda questa richiesta al Municipio. Il 28 gennaio 1934, in occasione dell'Assemblea Comunale ordinaria il signor Giuseppe Ceppi interroga il Municipio in merito all'istituzione del Consiglio Comunale; gli fanno eco i Signori Serafino Soldati ed Elvezio Galfetti che sostengono la richiesta del signor Ceppi.

L'8 febbraio 1934 il Municipio, "dopo ampia discussione e per diverse considerazione, non ultima quella riflettente il locale della Musica, risolve all'unanimità di proporre all'Assemblea di soprassedere all'istituzione, la cui creazione andrebbe a urtare contro una spesa non insensibile e imbarazzi gravi per la sede della Musica".
L'11 febbraio 1934 l'Assemblea Comunale ordinaria, a forte maggioranza approva la proposta del Municipio di non istituire il Consiglio Comunale.
Il 27 marzo 1938, in occasione dell'Assemblea Comunale ordinaria, il signor Erminio Soldini propone l'istituzione del Consiglio Comunale e la nomina di una Commissione che lavorerà in unione con il Municipio. La richiesta viene accettata.
A far parte di questa Commissione vengono proposti e accettati i Signori: Erminio Soldini, Bruno Bernasconi, Amilcare Soldini, Adolfo Besozzi e Guido Piffaretti.
Il 9 febbraio 1941 l'Assemblea Comunale ordinaria risolve in base alla decisione del 27 marzo 1938 l'istituzione in via definitiva del Consiglio Comunale.
La Commissione che dovrà occuparsi, unitamente al Municipio, di definire i compiti spettanti a questo consesso è composta dai signori: Pietro Bernasconi, Bruno Bernasconi, Adolfo Besozzi ed Elvezio Galfetti, in rappresentanza delle diverse "correnti politiche". L'Assemblea accetta all'unanimità.
La Commissione è convocata per sabato 10 maggio 1941 per studiare l'istituzione del Consiglio Comunale. Viene stabilito che il numero dei Consiglieri Comunali sarà di 25 membri ripartiti proporzionalmente, tenuto conto dell'esito delle ultime votazioni comunali del 16 novembre 1936.
Dopo consultazione con i quattro gruppi politici esistenti la composizione del 1° Consiglio Comunale sarà composta da:

- 10 membri in rappresentanza del Partito Liberale Radicale
- 7 membri in rappresentanza del Partito Conservatore
- 4 membri in rappresentanza del Partito Liberale Radicale Democratico
- 4 membri in rappresentanza del Partito Socialista

Viene pure deciso che verranno costituite due commissioni permanenti (Gestione e Opere Pubbliche).
La seduta costitutiva del Consiglio Comunale di Novazzano ebbe luogo il 29 dicembre 1941 e i suoi membri vennero eletti tacitamente.
Ci sono voluti ben 14 anni perché Novazzano potesse avere il Consiglio Comunale. Motivi di ordine finanziario e legati agli spazi disponibili (locali a disposizione della musica) hanno procrastinato la costituzione del Legislativo.
Si può quindi affermare che anche in quegli anni i tempi non erano maturi per approvare un cambiamento sicuramente radicale.
A distanza di 10 anni dalla concessione del diritto di voto alle donne e a seguito di una mozione del signor Guido Ponti, il 3 dicembre 1979 il Consiglio Comunale approvò l'aumento del numero dei Consiglieri Comunali da 25 a 30, con modifica del Regolamento Comunale. La relativa votazione popolare ebbe luogo il 3 febbraio 1980. I votanti furono 361, pari al 32.55% degli iscritti in catalogo. L'esito della votazione fu: 9 schede bianche, 2 nulle, 263 voti a favore e 87 contrari.

In questi 75 anni si sono succeduti 289 Consiglieri Comunali.
Un numero considerevole, a dimostrazione dell'interesse di tante persone verso la cosa pubblica.

A tutti vada il più sentito ringraziamento per il contributo apportato in favore del nostro sempre giovane e accattivante Comune.





In occasione del 50° del Consiglio Comunale

Marzio Nasciuti

Presidente del Consiglio Comunale nel 1991

Gentili Signore e Signori,

confesso apertamente che non è stato per me facile trovare argomenti validi per sottolineare questa importante ricorrenza. Colui che vi parla non è mai stato uomo di penna colta.
50 anni fa la popolazione di Novazzano aveva compreso che in fondo l'Assemblea comunale non era un vero esempio di democrazia.
I miei ricordi del paese natio parlano che alla stessa partecipavano nella maggior parte delle volte le persone che avevano i propri interessi da difendere, tralasciando talvolta il bene comune.
Quante volte vidi le assemblee semi deserte e le loro decisioni non erano rappresentative.
La maggior parte degli interventi non erano un esempio di civica moderna e ognuno si arrangiava come poteva.

Con il Consiglio comunale i commissari devono prepararsi e gli interventi devono essere documentati e motivati.
Il consigliere comunale deve portare una partecipazione qualificata.
Con l'istituzione delle Commissioni i verbali e i rapporti scritti rimangono a disposizione di tutta la popolazione.
Nelle assemblee si discuteva spesso solo a parole.
I nostri consiglieri hanno già più contatti con gli organi esecutivi comunali.
Novazzano ha così potuto usufruire da 50 anni di questi vantaggi e, con un'organizzazione esemplare del proprio apparato comunale, si trova tutt'ora nella buona media dei comuni ticinesi.
Ma tutto questo è dovuto alla perseveranza e allo spirito di abnegazione di coloro che ci hanno preceduto i quali devono essere in questo momento ricordati.
Proprio davanti a noi abbiamo i signori Fontana Luigi, Piffaretti Edo mentre rilevo l'assenza dei signori Soldini Franco e Stoppa Luigi, i quali erano presenti alla seduta costitutiva del primo Consiglio comunale, in quel lontano 29 dicembre 1941.

Invito tutti ad un caloroso saluto.
Ma un pensiero dobbiamo rivolgerlo a tutti i consiglieri defunti che in questo momento vogliamo ricordare. Prego quindi la sala di alzarsi per un attimo di silenzio.
Per quanto riguarda gli atti più salienti il Municipio, con il concorso del maestro e consigliere Soldini, che qui ringraziamo, ha allestito un opuscoletto che già è stato distribuito preliminarmente ai Consiglieri comunali.

(estratto verbale seduta CC 1991)



In occasione del 50° del Consiglio Comunale

Franco Spinelli

Sindaco di Novazzano nel 1991

Voglio ringraziare, in modo particolare a nome del Municipio, di voi qui presenti e della cittadinanza tutta, i consiglieri comunali che si sono succeduti dal 1941 ad oggi, per il lodevole impegno profuso nello svolgimento del proprio lavoro in favore del mandato pubblico. Questa sera è difficile ricordarli tutti uno ad uno; abbiamo cercato di farlo preparando la bozza di un opuscolo che oltre ai loro nominativi raccoglie le delibere salienti di questo periodo.

A prima vista sembrerebbe un monotono elenco di decisioni più o meno importanti. Una lettura più attenta fa però cogliere il valore che riveste il Consiglio comunale, il "Legislativo", di importanza troppo poco conosciuta. Da questi banchi sono uscite e usciranno tutte le decisioni che hanno determinato e determineranno la conduzione, lo sviluppo, in poche parole il presente e il futuro del nostro Comune.

La figura del Consigliere comunale deve essere rivalutata. Si guarda sempre verso l'alto, verso il Municipio e si dimentica che l'operato di quest'ultimo è regolato unicamente dalle decisioni che scaturiscono dal "Legislativo".

Cerchiamo quindi di meglio far conoscere il ruolo del Consigliere comunale, di far sapere cosa svolgono i Consiglieri comunali e questo per'stimolare più cittadini ad accettare un compito attivo nella conduzione della cosa pubblica.

Con vivo piacere saluto, e ringrazio di aver aderito al nostro invito a partecipare a questa semplice cerimonia, i signori Fontana Luigi e Piffaretti Edo che furono fra i membri del primo Consiglio comunale. A loro consegnerò una medaglia del settecentesimo di fondazione della nostra Confederazione a ricordo di questa giornata, di quel lontano 29 dicembre 1941 e quale ringraziamento per l'opera svolta a favore della comunità tutta.

Accomuno simbolicamente a questo plauso tutti i Consiglieri comunali presenti e passati. Ringrazio pure, e faremo loro pervenire questo omaggio, i signori consiglieri Soldini Franco e Stoppa Luigi che questa sera non possono essere con noi.

(estratto verbale seduta CC 1991)


D O M
CASA COMUNALE





Votazioni popolari comunali

dal 1941

12.09.1965
Votazione popolare sulla risoluzione del C.C. 25.6.1965, credito di fr. 386'675.- - per lavori di potenziamento al Topione a seguito della presentazione di un referendum.
Esito della votazione:
iscritti in catalogo 352,
votanti 227 (64.49%),
bianche 4,
si 166,
no 57

19.10.1969
Istituzione del suffragio femminile in materia cantonale e comunale.
Esito della votazione:
iscritti in catalogo 400,
votanti 220 (55%),
bianche 3,
nulle 1,
si 149,
no 67

07.02.1971
Istituzione del suffragio femminile in materia federale.
Esito della votazione:
iscritti in catalogo 401,
votanti 198 (49.38%),
nulle 1,
si 157,
no 40

20.05.1973
Votazione popolare consultiva centro divertimento “Pisulino City”.
Esito della votazione:
iscritti in catalogo 950,
votanti 519 (54.63%),
bianche 8,
si 71,
no 440

03.12.1979
Aumento da 25 a 30 del numero dei consiglieri comunali.
Esito della votazione:
iscritti in catalogo 1109,
votanti 361 (32.55%),
bianche 9,
nulle 2,
si 263,
no 87

29.11.1998
Votazione popolare contro la risoluzione del C.C. 18.6.1998 concernente la concessione del credito di fr. 355’000.-- per l’allestimento del progetto definitivo del Centro Civico a seguito della presentazione di un referendum.
Esito della votazione:
iscritti in catalogo 1663,
votanti 1243 (74.7%),
bianche 22,
nulle 2,
si 489,
no 730





Risoluzioni più qualificanti del Consiglio Comunale

dal 1941

29.12.1941
Seduta di costituzione del Consiglio comunale.

6.12.1945
Intestazione Via al defunto Sindaco Gaetano Bernasconi, quella che dal Gaggio conduce all' (ex) ufficio postale di Brusata.

07.08.1946
Concessione del credito di fr. 90'000.-- per la costruzione del nuovo asilo, progetto dell'architetto Giovannini.

06.12.1948
Abbandono della tassa per il suono della campana, maggiore nei casi di decesso, nonché l'incasso dell'elemosina delle Quarantore.

13.11.1951
Approvazione del nuovo Regolamento comunale.

21.04.1952
Approvazione dello stemma comunale rappresentato dal veltro bianco in campo rosso.

17.05.1953
Cerimonia commemorativa per il 150.mo dell'entrata del Canton Ticino nella Confederazione.

4.11.1957
Intestazione Strada alla memoria di Stefano Franscini nel centenario della morte.

23.10.1961
Credito di fr. 5'000.-- per l'arredamento della sala del Consiglio comunale.

10.04.1967
Dedica via alla memoria del defunto Sindaco Pietro Bernasconi.

31.03.1969
Sospensione lettura del verbale con invio dell'estratto al domicilio di ogni consigliere.

23.11.1970
Costituzione Consorzio scolastico elementare Novazzano-Genestrerio.

10.04.1972
Credito di fr. 3'683'640.- per la costruzione del nuovo centro scolastico elementare.

21.09.1973
Istituzione servizio consulenza tecnica comunale.

05.05.1975
Rettifica confini territoriali con il Comune di Balerna.

03.12.1979
Aumento da 25 a 30 del numero dei consiglieri comunali.

17.03.1980
Adozione del Piano regolatore.

01.12.1980
Rettifica confini territoriali Novazzano-Chiasso.

19.04.1982
Credito di fr. 11'200.- denominazione strde, vie e piazze.

26.11.1984
Ordine del giorno contro la chiusura del reparto di pediatria presso l'OBV, Mendrisio.

30.04.1985
Introduzione del divieto di fumare durante le sedute del Consiglio comunale.

26.10.1987
Modifica Regolamento comunale: riduzione da 9 a 7 del numero dei Municipali.

28.03.1988
Credito di fr. 3'040'000.- acquisto 3 sedimi di PR (centro paese, Casate, Garbinasca)

11.12.1989
Accettazione eredità defunta Marta Albisetti.

17.12.1990
Credito di fr. 95'000.- restauro Via Crucis Monte della Croce.

24.06.1991
Costituzione Consorzio casa medicalizzata,
- credito primo finanziamento di fr. 1'647'000.-
- credito acquisto mapp. 1276 di fr. 1'980'000.-

11.11.1991
Nuovo Regolamento comunale.

16.03.1992
Approvazione del piano particolareggiato del nucleo e del nuovo Centro Civico.

23.11.1992
Approvazione convenzione tra i comuni di Chiasso e di Novazzano relativa al servizio di polizia.

06.12.1993
Preavviso al progetto e al finanziamento per la costruzione della Casa medicalizzata per anziani di Genestrerio, Ligornetto e Novazzano.



06.12.1993
Approvazione testo risoluzione concernente i sussidi cantonali per la costruzione della casa medicalizzata per anziani.

22.12.1997
Concessione del sussidio di fr. 470'000.-- per il restauro della Chiesa prepositurale dei SS. Quirico e Giulitta e dell'attigua cappella dell'Annunciata.

16.12.2002
Crediti di fr. 3'700'000.- per la ristrutturazione del-lo stabile al mapp. 1170 da adibire a nuova casa comunale fr. 40'000.- per l'esercizio del diritto di compera dei locali al mapp. 1428 di mq. 96, di proprietà del Sig. De Francisci Michele.

23.5.2005
Revisione generale del Piano regolatore comunale.

12.6.2006
Convenzione tra i Comuni di Novazzano e di Genestrerio per l'organizzazione della scuola elementare; scioglimento del Consorzio scolastico Novazzano - Genestrerio.

11.12.2006
La sala delle manifestazioni al Piano terreno della nuova casa comunale è intitolata alla memoria di Giorgio Cattaneo, Sindaco.

4.6.2007
Istituzione di un servizio di consulenza in ambito sociale e giovanile.

7.4.2008
Rettifica confini territoriali tra i Comuni di Novazzano e di Genestrerio.

14.12.2009
Regolamento comunale.

21.3.2011
Credito di fr. 1'690'181.- per la formazione di una piazza-sagrato, la sistemazione di Via della Chiesa e delle superfici correlate e la sostituzione della fognatura e della condotta acqua.

11.03.2013
Trasformazione del Consorzio Casa medicalizzata per anziani dei Comuni di Ligornetto, Mendrisio, Novazzano in Fondazione casa Girotondo.

11.03.2013
Costituzione del Consorzio Acquedotto Regionale del Mendrisiotto (ARM) e adozione del suo statuto.

21.12.2015
Approvazione del Piano particolareggiato del nucleo di Brusata.

13.06.2016
Convenzione per l'istituzione di una direzione congiunta dell'Istituto scolastico comunale Scuola dell'infanzia e Scuola elementare fra i Comuni di Novazzano e Balerna.



Partecipazione alle Assemblee Comunali di Novazzano

23.01.1927
Presenze 60 (20%)

20.02.1927
Presenze 28 (9%)

06.03.1927
Nomina medico condotto
Presenze 173 (58%)

27.03.1927
Presenze 39 (13%)

06.11.1927
Acquedotto Brusata
Presenze 83 (28%)

22.01.1928
Presenze 25 (8%)

12.02.1928
Presenze 14 (5%)

19.02.1928
Elezione Municipio
Presenze 259 (86%)

04.03.1928
Elezione Sindaco
Presenze 181 (60%)

25.03.1928
Presenze 35 (12%)

26.08.1928
Presenze 40 (13%)

27.01.1929
Presenze 20 (7%)

10.02.1929
Presenze 25 (8%)

31.03.1929
Presenze 40 (13%)

07.07.1929
Presenze 17 (6%)

26.01.1930
Presenze 18 (6%)

09.02.1930
Presenze 19 (6%)

30.03.1930
Presenze 25 (8%)

08.06.1930
Presenze 27 (9%)

01.02.1931
Presenze 30 (10%)

15.02.1931
Elezione di un Municipale
Presenze 100 (33%)

29.03.1931
Presenze 35 (12%)

20.08.1931
Ampliamento cimitero
Presenze 76 (25%)

24.01.1932
Presenze 26 (9%)

14.02.1932
Presenze 25 (8%)

21.02.1932
Elezione Municipio
Presenze 266 (89%)

27.03.1932
Presenze 40 (13%)

08.01.1933
Cessione Az. Elettrica a AIL
Presenze 100 (33%)

22.01.1933
Presenze 21 (7%)

12.02.1933
Presenze 29 (10%)

26.03.1933
Presenze 37 (12%)

23.04.1933
Presenze 18 (6%)

28.01.1934
Presenze 40 (13%)

11.02.1934
Presenze 33 (11%)

25.03.1934
Presenze 53 (18%)

22.07.1934
Presenze 23 (8%)

27.01.1935
Presenze 22 (7%)

17.02.1935
Presenze 22 (7%)

31.03.1935
Presenze 17 (6%)

26.01.1936
Presenze 25 (8%)

09.02.1936
Presenze 34 (11%)

16.02.1936
Elezione Municipio
Presenze 267 (89%)

29.03.1936
Presenze 55 (18%)

13.12.1936
Presenze 55 (18%)

24.01.1937
Presenze 35 (12%)

14.02.1937
Presenze 32 (11%)

28.03.1937
Presenze 55 (18%)

23.01.1938
Presenze 40 (13%)

13.02.1938
Presenze 23 (8%)

27.03.1938
Presenze 60 (20%)

07.08.1938
Presenze 55 (18%)

20.11.1938
Nomina medico condotto
Presenze 269 (90%)

29.01.1939
Presenze 61 (20%)

19.02.1939
Presenze 56 (19%)

26.03.1939
Presenze 49 (16%)

16.04.1939
Credito casa medico condotto
Presenze 79 (26%)

28.01.1940
Presenze 23 (8%)

11.02.1940
Presenze 33 (11%)

31.03.1940
Presenze 42 (14%)

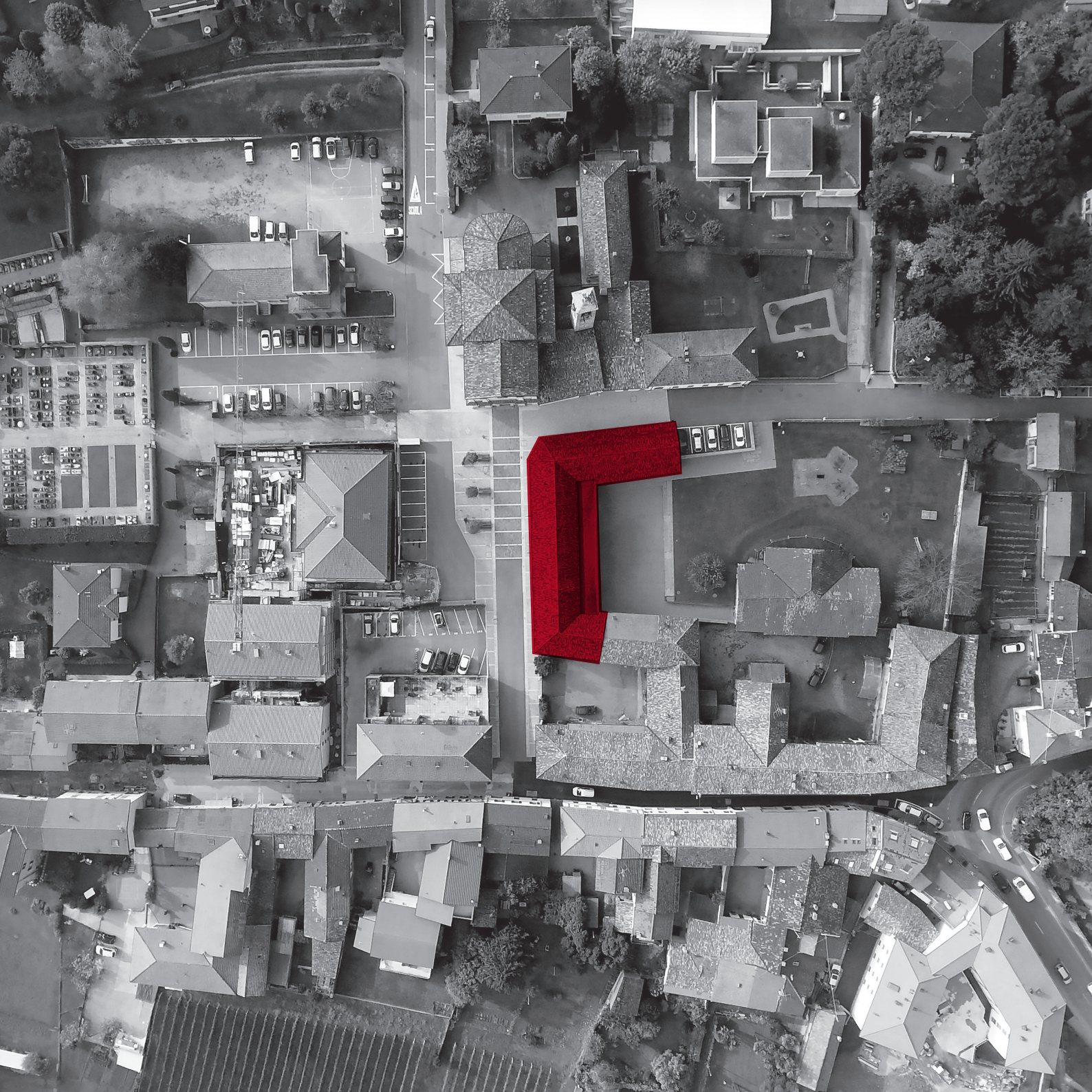
26.01.1941
Presenze 49 (16%)

09.02.1941
Presenze 33 (11%)

30.03.1941
Regolamento comunale istituzione CC
Presenze 41 (14%)

28.09.1941
Presenze 33 (11%)

Casa comunale — Novazzano 2016



Crediti votati dal Consiglio Comunale

dal 1941

Riassunto per decennio	
1941 - 1949	386'550.00
1950 - 1959	136'178.70
1960 - 1969	2'086'686.40
1970 - 1979	8'994'962.00
1980 - 1989	12'994'134.00
1990 - 1999	18'725'173.90
2000 - 2009	16'012'161.50
2010 - 2015	12'673'322.40
	Totale: 72'009'168.90

1943	1'250.00	Cimitero
1945	2'200.00	Cucina CB
1945	700.00	Progetto Asilo
1945	10'000.00	Progetto acquedotto
1945	5'000.00	Sondaggi Topione
1945	2'000.00	Progetto asilo
1946	20'000.00	Strada Paese-Marcetto
1946	18'000.00	Strada abitato
1946	90'000.00	Nuovo asilo
1946	400.00	Madonna del Rosario
1947	160'000.00	Acquedotto Topione/serb. Casate
1947	7'000.00	Mobilio asilo
1947	20'000.00	Migliorie acquedotto
1949	20'000.00	Asilo (suppl.)
1949	30'000.00	Acquedotto (suppl.)
1951	2'000.00	Corse postali
1952	2'000.00	Cassaforte
1952	150.00	Rip. Orologio campanile
1953	400.00	150.mo Ticino in CH
1955	29'000.00	Fognatura Ideale
1956	3'300.00	Acqua Ideale e Travaino
1956	48'600.00	Strada Novazzano-Mendrisio
1957	728.70	Contr. Consorzio Ospedale
1958	15'000.00	Acqua Pignora-Brusata
1958	35'000.00	Fogna Casate e Boscherina
1961	120'000.00	Terreno Vigan per scuole
1961	300.00	Contr. Soc. Samaritani
1961	5'000.00	Arredamento sala C.C.
1961	5'000.00	Contributo cons. arginature
1961	10'793.65	Imp. Risc. casa comunale+asilo
1963	180'413.25	Terreno centro scolastico
1963	5'000.00	Contr. Cons. Pian Faloppia
1964	28'000.00	Acqua Via Cereda
1964	10'000.00	Prog. Strada circonvallazione Novazzano
1965	1'287.00	Acquisto Codice
1965	2'000.00	Piano corografico PC
1965	62'412.50	Permuta terreni



1965	112'259.00	Strada Cinsuldun
1965	386'675.00	Serbatoio Boschetto + Topione
1965	4'800.00	Orologio campanile
1965	4'000.00	Arredamento sala C.C.
1966	40'526.00	Potenziamento energentico e strada Topione
1966	134'540.00	Fognatura Torrazza
1967	13'000.00	Campo da calcio
1967	20'000.00	Bosco Topione
1967	16'000.00	Viale cimitero
1967	89'680.00	Piazzale posteggio centro paese
1967	140'000.00	Contr. Strada circonvallatione Paese
1967	60'000.00	Contr. Correzione Pz. C. Fontana
1967	55'000.00	Acqua zona Torrazza
1967	33'500.00	Fognatura zona Torrazza
1968	21'000.00	Terreno casa dei bambini
1969	458'500.00	Ampliamento casa dei bambini
1969	17'000.00	Canalizzazione valletto Fercasa
1969	50'000.00	Arredamento casa dei bambini
1970	155'025.00	Strada-fognatura Casate-Gaggio
1970	4'500.00	Tinteggiatura casa comunale
1970	46'000.00	Terreno cimitero
1970	32'465.00	Scuola Brusata + caldaia casa com.
1971	6'000.00	Terreno Boschetto
1971	85'000.00	Fognatura Bassano
1971	36'100.00	Fognatura Cicognana
1971	134'000.00	Fognatura circonvallazione
1971	75'000.00	Acqua circonvallazione
1971	25'000.00	Registro famiglie
1971	190'000.00	Casa dei bambini (suppl.)
1972	80'000.00	Strade Casate-Gaggio (suppl.)
1972	300'000.00	Acqua Topione-Boschetto - pozzo - pompe
1972	7'000.00	Scala
1972	300'000.00	Fognatura Cügn-Gallo-Val Grande
1972	3'683'640.00	Centro scolastico elementare
1972	330'000.00	Terreno Castel di Sotto
1972	67'000.00	Via Campora
1972	100'000.00	Terreno scuola Brusata



1972	80'000.00	Piano Regolatore
1973	167'000.00	Canalizzazione Casate
1973	0.00	Fognatura Cügn 95000.-- (revocato)
1973	30'000.00	Acqua Casate
1974	70'000.00	Uffici e sale comunali
1974	354'000.00	Fognatura Cügn-Boscherina
1975	75'400.00	Misurazione Pian Faloppia
1975	38'784.00	Canalizzazione riale Topione
1976	70'000.00	Macchina contabile
1976	200'000.00	Contr. Circonvallazione Brusata
1976	95'000.00	Acqua Lündria
1976	78'500.00	Acqua circ. Brusata
1977	487'000.00	Fognatura Cicognana
1977	48'089.00	Illuminazione circ. Novazzano
1978	26'831.00	Fognatura Marcetto
1978	191'187.00	Fognatura Brusata
1978	385'150.00	Strada Garbinasca
1978	92'620.00	Strada Ronco
1978	45'000.00	Illuminazione circ. Brusata
1978	667'000.00	Fognatura Castel di Sotto
1978	110'671.00	Fognatura Travaino
1979	1'000.00	Azione Strafer
1979	25'000.00	ASN
1980	786'000.00	Cimitero
1980	20'340.00	Strada Pignora
1980	85'776.00	Boschi Monte della Croce
1981	36'000.00	Ris. Bosco Monte della Croce
1981	33'660.00	Acqua Cügn-Gallo
1981	198'950.00	Fognatura Cügn-Gallo
1982	11'200.00	Denominazione strade
1982	90'000.00	Marciapiede Casate-Cügn
1982	56'000.00	Acqua zona Cügn
1983	46'000.00	Illuminazione Via Casate
1983	91'000.00	Ricarico via Gaggio-Malpensata
1984	82'000.00	Terreno serbatoio Casate
1984	207'654.00	Via Scérèll
1984	23'000.00	Scorporo Pignora

1984	1'265'000.00	Strada artigianale
1984	210'000.00	Tetti scuole
1984	25'000.00	Revisione Piano viario
1984	95'000.00	PR suppl.
1985	25'000.00	Fresa spazzaneve
1985	8'000.00	Contr. Pulmino OBI
1985	187'000.00	Fognatura Via Boschetto
1985	30'000.00	Acqua via Boschetto
1985	30'000.00	Progett. Acquedotto Casate
1985	594'150.00	Acqua Gaggio-Brusata
1986	270'000.00	Potenziamento Topione
1986	40'000.00	Boschi Topione
1986	27'000.00	Acqua Stréciun
1986	200'000.00	Elaboratore elettronico
1986	163'000.00	Esproprio strada artigianale (suppl.)
1986	25'000.00	Concorso architettura
1986	187'000.00	Terreno casa bambini
1986	26'000.00	Contr. Centro operatorio prot.
1986	10'000.00	Contr. Parrocchia mov. Campane
1987	740'000.00	Serramenti centro scolastico
1987	35'000.00	Sirene Pci
1987	16'000.00	ASN per recinzione
1987	6'375.00	Camera Val Grande
1987	1'075'000.00	Marciapiedi strada Torraccia
1987	112'200.00	Illuminazione strada Torraccia
1987	190'000.00	Acqua via P. Bernasconi
1987	195'000.00	Potenziamento Topione
1987	30'279.00	Concorso architettura (suppl.)
1987	80'000.00	Piano particolareggiato centro civico
1988	3'040'000.00	Sedimi PR
1988	42'000.00	Sedime marciapiede Via Boscherina
1988	160'000.00	Acqua Via Boscherina
1988	6'000.00	Prog. Risanamento boschi
1988	315'268.00	Fognatura via P. Bernasconi/via Torraccia
1988	145'000.00	Fognatura Boscherina
1988	54'182.00	Contr. Autosilo OBV
1989	25'000.00	Contr. Musica Unione

1989	270'000.00	Acquisto terreno Pobia
1989	25'000.00	Progettazione mapp. 2247
1989	258'600.00	Biogas discarica - centrale termica scuole
1989	23'500.00	Programma Piano finanziario
1989	920'000.00	Rifugio Pci CdS
1989	45'000.00	Riordino archivio
1990	1'950'000.00	Serbatoio Casate
1990	1'400'000.00	Via Boschetto - Via Gaggio
1990	110'000.00	Acqua Via Torraccia
1990	43'000.00	Boschi
1990	10'000.00	Contr. Unitas
1990	160'000.00	Acqua Via Canova
1990	698'000.00	Marciapiedi Torraccia aggiuntivo
1990	25'000.00	Briciole di Storia novazzanese 2
1990	95'000.00	Restauro Via Crucis
1991	100'000.00	Progettazione alloggi sussidiati Brusata
1991	57'000.00	PP nucleo (suppl.)
1991	1'647'000.00	Casa anziani: primo finanziamento
1991	1'980'000.00	Casa anziani: terreno
1991	2'650'900.00	Scuola dell'infanzia
1991	145'000.00	Strada Divitiae
1991	40'000.00	Percorso Vita
1991	63'000.00	Terreno Pobia-Lündria
1992	260'000.00	Spogliatoi campo sportivo
1992	80'000.00	Appr. Studio del Centro Civico
1992	250'000.00	Revisione PR
1992	0.00	Sistemazione mapp.956 Castel di Sotto
1992	35'000.00	WC oratorio
1992	10'000.00	Q.p. Locacasa
1993	1'617'000.00	Magazzini comunali
1993	180'000.00	Sistemazione mapp. 956, Castel di Sotto
1994	45'000.00	Camioncino
1994	85'000.00	Contr. fognatura Frasca-Mulini
1994	89'000.00	Via Zoca
1994	140'000.00	Via Cügn
1994	115'000.00	Via Campora
1995	429'600.00	CDA Mendrisio

1995	95'000.00	Sistema di elaborazione dati
1995	474'000.00	Via Lischéé
1995	280'000.00	Facciate SE
1995	459'000.00	PGS
1995	28'000.00	Restauro mobilio
1996	35'000.00	Fognatura Canova
1996	141'257.20	Contr. Pci
1996	192'00.00	Via Lüèra
1997	65'000.00	Trattorino
1997	213'993.40	Costruzione di due sezioni SInf.
1997	127'118.45	Serbatoio Casate suppl.
1997	470'000.00	Restauro Chiesa
1997	16'000.00	Acquisto boschi EOC
1998	355'000.00	Progetto def. nuovo Centro civico
1998	175'000.00	Revisione Piano regolatore
1998	140'000.00	Serramenti SInf.
1998	50'000.00	App. disinfestazione acqua
1998	263'000.00	Fognatura via Casate
1998	34'000.00	Sedie e armadi SE
1998	50'000.00	Archivio comunale 2a parte
1998	13'852.00	Itinerari ciclabili
1998	4'000.00	Acquisto bosco in zona Baino
1999	87'000.00	Contr. Ente Pci
1999	98'952.85	Via Boschetto-via Gaggio suppl.
1999	45'000.00	Moderazione Brusata
1999	39'000.00	Marciapiede Cügn
1999	228'000.00	Fognatura in zona Dossi
1999	36'500.00	Acqua via ai Doss
2000	550'000.00	Demarcazione confini
2000	15'000.00	Selva castanile
2000	24'000.00	Vasca emergenza CDA
2000	234'000.00	Via ai Doss
2000	109'000.00	PGS fase1
2000	81'000.00	PGS fase2 e fase3
2000	100'000.00	Acqua via Gaggio
2000	672'500.00	Contr. Cantone, strada Pian Faloppia
2000	185'000.00	Parcheggio cimitero



2001	365'000.00	Fogna via Mulini
2001	125'000.00	Acqua via Mulini
2001	35'000.00	Piazza rifiuti via Castellaccio
2001	160'000.00	Progetto def. nuovo centro civico
2001	28'164.00	Marciapiedi via Résiga
2002	31'288.00	Suppl. fognatura via ai Doss
2002	650'000.00	Nuovo serbatoio al Baino
2002	3'700'000.00	Nuova casa comunale
2002	40'000.00	Acquisto mapp. 1428
2002	145'000.00	Camioncino
2003	265'000.00	Strada Topione
2003	32'000.00	Progetto Roncaglia
2003	105'000.00	Progetto rifugio Brusata
2003	25'000.00	Rampa cimitero
2003	45'000.00	Recinzione campo sportivo
2004	520'000.00	Fogna via Castel di sotto
2004	260'000.00	Acqua via Castel di sotto
2004	1'450'000.00	Misurazione particellare
2004	20'400.00	Invest. medico dentario regionale
2005	66'000.00	Irrigazione campo sportivo
2005	215'000.00	Revisione PR suppl.
2005	130'000.00	Rotonda Casate
2005	450'000.00	Arredamento casa comunale
2005	109'709.00	CDA Mendrisio
2006	90'000.00	Centrale acquedotto
2006	454'000.00	Cortile casa comunale
2006	90'000.00	Moderazione via Torraccia
2007	932'000.00	Fogna via Castellaccio-via S. Franscini
2007	128'000.00	Catasto rete acquedotto
2007	35'000.00	PGA
2007	100'000.00	Varianti PR
2008	232'400.00	Contr. strada Canova
2008	85'000.00	Acqua Pobia
2008	80'000.00	Illuminaz. Pobia-Résiga
2009	619'980.00	Sistemazione Roncaglia
2009	1'237'000.00	Serbatoio Boschetto
2009	229'220.00	Capannone Garbinasca

2009	180’000.00	**Ex scuola di Brusata**
2009	380’000.00	**Stabile via G. Motta 1**
2009	196’500.00	**Via delle Vigne**
2010	692’000.00	**Fogna via S. Franscini**
2010	318’600.00	**Acqua via S. Franscini**
2010	350’000.00	**Camere mortuarie**
2011	1’690’181.00	**Piazza-sagrato**
2011	80’000.00	**Zona 30 nucleo**
2011	140’000.00	**Pompe Topione**
2011	252’000.00	**Acqua via Malpensata**
2011	85’000.00	**Trattorino**
2011	900’000.00	**Quota PMT**
2011	660’000.00	**Strade comunali periodo 2011-2014**
2011	33’200.00	**Passaggi pedonali**
2012	53’641.40	**Suppl. acqua Pobia**
2012	235’000.00	**Acqua via Valletta**
2012	774’800.00	**Rinaturazione Roncaglia**
2012	150’000.00	**Centrale termica SE**
2012	150’000.00	**Sussidio Parrocchia**
2012	370’000.00	**Acquisto terreni Garbinasca**
2013	660’500.00	**Isolazione tetti SE**
2013	250’000.00	**Messa in sicurezza stabile mapp. 767**
2013	136’000.00	**Suppl. stabile in via G. Motta 1**
2013	47’000.00	**Apparecchio disinfezione acqua**
2013	1’070’000.00	**Ecocentro**
2013	196’000.00	**Imp. lavaggio veicoli e silo per sale**
2013	538’000.00	**Moderazioni via S. Franscini**
2013	37’000.00	**Moderazione Pobia**
2013	230’000.00	**Telelettura AAP**
2014	256’000.00	**Via Campuréta**
2014	490’000.00	**Servizi igienici SE**
2014	293’000.00	**Acqua via Indipendenza-via Marcetto**
2014	1’110’400.00	**Strada-fogna-acqua via Indipendenza**
2015	155’000.00	**Impianto fotovoltaico SE**
2015	270’000.00	**Via Cicognana**





Consiglio comunale — Novazzano 2016







Consiglieri comunali

dal 1991
al 2016

ALLIATA Mark
ANASTASI Arianne
ARNABOLDI Fabio
ARRIGONI Graziella
AZAR Silvia
BARUFFATO Bruno-Rolando
BEDULLI Piercarlo
BELLINATO Christian
BERETTA Johnny
BERNASCONI Nathalie
BESOZZI Mirko
BIANCHI Federico
BILLETER Luca
BORDOGNA Mauro
BUEHLER Beatrice
CANTELLI Chiara
CANTELLI Davide
CANTU' Marcello
CAPOFERRI Antonio
CAPOFERRI Ivan
CATTANEO Cornelia
CAVASIN Linda
CAVASIN Maria Rosa
CEREGHETTI Luca
CEREGHETTI SOLDINI Katia
CERONETTI Alberto
CERONETTI Antonello
CIVATTI Flavio
CODONI Giordana
COMETTA Raoul
CROCI Michele
DAVITTI Bruno
DEBERTI Eros
DECARLI Fabio
DECARLI Luigi
FALCO Fabrizio
FASNACHT Armin
FENAROLI Giuseppe
FERRARI Enzo
FILIPPINI Luca
FUMAGALLI Silvia
GEROSA SALVINI Maria Concezione
GRASSI Ivan
HEIMANN Mirco
LARGHI Lorenzo
LARGHI Patrizio
LEDERMANN André
LOCATELLI Diego
LONGHI Stefano
LUPPI Claudio
LURA' Lorenza
LURA' Graziella

LURATI Antonio
LURATI Ivano
LURATI Mario
MAFFI Massimo
MAGGI Marisa
MAGGIORINI Marco
MASNERI Enrico
MEDICI Reto
MERCOLLI Franco
MERLO Giuseppe
MERLO Maurizio
MERONI Denise
MERONI Mauro
MOGLIAZZI Alberto
MOLTENI Luciano
MOLTENI Rita
MONTORFANO Giorgio
NASCIUTI Marzio
NESPOLI Renzo
PANZERI COMETTA Laura
PANZERI Franco
PANZERI Luca
PESTALOZZI Daniele
PETTINELLO Domenico
PIFFARETTI Graziano
PINCIROLI Fabio
PINCIROLI Michele
POLETTI Simone
PORETTI Athos
RIVA Andrea
RIZZI Matilde
RONCORONI Luigi
RONCORONI Roberto
SALA Claudia
SALA Luca
SALA Luciana
SALVINI Michele
SANDRINELLI Jvano
SANDRINELLI Pierre
SCHEURER Gianpaolo
SCHEURER Manuela
SOBRIO Pier Mario
SORAGNI Marco
STEPHANI Mirko
STOPPA Adriano
TINI Marco Antonio
VAUCHER-DE-LA-CROIX Joël
ZANINI Andrea
ZANINI Michele
ZARIATTI Claudio
ZARIATTI Matteo
ZUCCA Roberta


CASA COMUNALE

